

**Cour
Pénale
Internationale**

**International
Criminal
Court**



Международный Уголовный Суд

Язык оригинала: **французский**

№: ICC-02/05-01/07

Дата: 4 июня 2007 года

ПАЛАТА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРОИЗВОДСТВА I

Присутствуют: Судья Акуа Куеньехиа, председательствующий судья
Судья Клод Жорда
Судья Сильвия Стайнер

Секретарь: Г-н Бруно Катала

**СИТУАЦИЯ В ДАРФУРЕ, СУДАН
В ДЕЛЕ
ПРОКУРОР ПРОТИВ АХМАДА МУХАММАДА ХАРУНА («АХМАДА
ХАРУНА»)
и
АЛИ МУХАММАДА АЛИ АБД-АЛЬ-РАХМАНА («АЛИ КУШАЙБА»)**

Общедоступный документ

**ПРОСЬБА К ЧЛЕНАМ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, НЕ ЯВЛЯЮЩИМСЯ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ СТАТУТА, ОБ АРЕСТЕ И ПРЕДОСТАВЛЕНИИ В
РАСПОРЯЖЕНИЕ АЛИ КУШАЙБА**

Канцелярия Прокурора

Г-н Луис Морено Окампо, Прокурор

Г-жа Фату Бенсуда, заместитель Прокурора

Г-н Эндрю Кейли, старший адвокат обвинения

СЕКРЕТАРЬ Международного уголовного суда («Суда»);

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ то, что согласно резолюции 1593 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 31 марта 2005 года ситуация в Дарфуре была передана Прокурору Суда;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ решение, принятое 27 апреля 2007 года Палатой предварительного производства I («Палатой»), о выдаче ордеров на арест Ахмада Мухаммада Харуна («Ахмада Харуна») и Али Мухаммада Али Абд-аль-Рахмана («Али Кушайба»), в котором Секретарю Суда поручено подготовить и препроводить, согласно правилу 176 *Правил процедуры и доказывания*, просьбы об аресте и предоставлении в распоряжение Ахмада Харуна и Али Кушайба, адресованные членам Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, не являющимся государствами-участниками *Римского статута* («Статута»);¹

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ ордер на арест Али Кушайба, выданный Палатой 27 апреля 2007 года согласно статье 58 Статута;²

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ статьи 19, 20, 57, 60, 67, 87(5)(a), 89 и 91 Статута, правила 21, с 117 по 119, 176, 184 и 187 *Правил процедуры и доказывания* и положения 31, 76 и 111 *Регламента Суда*;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ пункт 2 резолюции 1593 Совета Безопасности, в котором Совет Безопасности *“настоятельно призывает все государства [...] сотрудничать в полном объеме”* с Судом;

¹ ICC-02/05-01/07-1.

² ICC-02/05-01/07-3.

УЧИТЫВАЯ то, что статьей 89(1) Статута предусмотрено, что Суд может препроводить просьбу об аресте и предоставлении лица в его распоряжение любому государству, на территории которого может находиться это лицо;

ПРОСИТ арестовать и предоставить в его распоряжение следующее лицо в соответствии с решением от 27 апреля 2007 года и согласно ордеру на арест:

- Имя: Али Мухаммад Али Абд-аль-Рахман («Али Кушайб»; также возможны следующие варианты написания -- Али Кошейб, Али Кучиб, Али Мохамед, Али Кошеб, Кошиб и Али Кошип);
- Возраст: предположительно около 50 лет;
- Гражданство: предположительно гражданин Судана;
- Должность: считается, что он является вождем племени и членом НСО (Народных сил обороны). Считается также, что он был «акид аль-огада» (полковником полковников) всего региона Вади Салих в Дарфуре. Считается, что он был одним из командиров формирований ополчения/«джанджавид»;
- Местонахождение: предполагается, что в настоящее время он находится под стражей в Судане на основании ордера на арест, выданного суданскими властями в апреле 2005 года и исполненного 28 ноября 2006 года;
- Обвинения: утверждается, что он совершил военные преступления по статье 8 Статута в период с августа 2003 года по март 2004 года и преступления против человечности по статье 7 Статута в период с 2003 по статье 8 Статута в период с 2003 года по 2006 год в регионе Дарфур;

В случае ареста и предоставления в распоряжение:

ПРОСИТ обеспечить безопасность Али Кушайба до его окончательного предоставления в распоряжение Секретаря Суда;

ПРОСИТ уведомить Суд о любом ходатайстве со стороны Али Кушайба, поданном в национальный суд согласно статьям 59(3) или 89(2) Статута;

ПРОСИТ уведомить Суд согласно статье 91(2)(с) Статута о любых документах, заявлениях или информации, помимо ордера на арест и приложенных к нему фотографий, которые могут быть необходимы для выполнения процедуры предоставления в распоряжение;

ПРОСИТ немедленно информировать Секретаря согласно правилу 184 *Правил процедуры и доказывания*, когда Али Кушайб будет готов к предоставлению в распоряжение;

ПРОСИТ передать Али Кушайба Суду в кратчайший срок после вынесения приказа о его предоставлении в распоряжение;

НАПОМИНАЕТ об обязательстве соблюдать процедуру, предусмотренную в статье 59 Статута;

ПРИЛАГАЕТ к настоящей просьбе, в соответствии со статьей 91 Статута, правилом 187 *Правил процедуры и доказывания* и положением 111 Регламента Суда, следующие документы на английском и арабском языках:

- i) копию ордера на арест Али Кушайба, выданного 27 апреля 2007 года, к которому прилагаются его фотографии (Приложение 1);
- ii) копию соответствующих положений Статута и *Правил процедуры и доказывания* на языке, который Али Кушайб в полной мере понимает и на котором он свободно говорит (Приложение 2).

От имени Секретаря
Марк Дюбьиссон,
начальник Отдела обслуживания Суда

Дата: 4 июня 2007 года

Гаага, Нидерланды